

# \$10,000 millones serían daños terremoto en S.F.



Graves daños en un "freeway"

San Francisco, Oct. 20 (AP). Los cálculos de muertes fueron reducidos hoy, pero las tensiones y las frustraciones aumentaron al tiempo que California septentrional trataba de recuperarse de un devastador terremoto y de los inquietantes remezones que continuaban hoy.

El presidente George Bush estaba en camino aquí para recorrer la región, incluso las zonas afectadas de Oakland y Santa Cruz, y dijo que "confiaba en echar un vistazo y alentar a la población".

La Oficina de Servicios de Emergencia calculó que los daños ascendían a más de 4,000 millones de dólares.

Un economista privado, Frank McCormick, dijo en cambio que los daños podrían ascender a 10,000 millones. Se cree que unas 12,550 personas fueron desplazadas de sus hogares, unas 10,000 de ellas en el condado de Santa Cruz, dijo la agencia.

En algunos pueblos, residentes dijeron que estaban demasiado atemorizados como para dormir bajo techos.

"No puedo dejar de temblar", dijo Marcelina Toussaint, residente de 73 años de Watsonville, cerca del epicentro del sismo del martes, que registró una magnitud de 6.9 grados en la escala Richter.



Bush recorre San Francisco

## Primeras elecciones libres en Hungría, tras 42 años

Budapest, Oct. 20 (UPI). El Parlamento aprobó hoy legislación que permitirá la realización de las primeras elecciones libres el próximo año en Hungría, en 42 años.

La medida fue aprobada por una abrumadora mayoría, luego de un día de debates acerca de cuántos candidatos deberían ser elegidos según sus méritos individuales.

Varios legisladores dijeron en sus discursos que un acuerdo logrado el mes pasado entre los dirigentes de la oposición y el gobierno favorecía a los candidatos individuales por sobre los que pertenecen a partidos políticos.

El ministro del Interior, Istvan Horvath, convenció al Parlamento de que se debe respetar el acuerdo.



Alcee Hastings, juez de Florida

## Senado condena a un juez del estado de Florida, EU

Washington, Oct. 20 (UPI). El juez federal Alcee Hastings del estado de Florida fue condenado hoy por el Senado bajo cargos de conspiración de soborno, lo que lo convierte en el sexto funcionario estadounidense federal encontrado culpable de una ofensa que lo remueve de su puesto.

La votación en contra de Hastings, de 69-26 au-

tomáticamente obliga al también primer juez federal negro de Florida, a dejar sus funciones aunque en un proceso anterior el juez había sido absuelto.

El Senado encontró a Hastings culpable de cargos de conspiración para recibir un soborno de 150,000 dólares de acusados en un juicio a cambio de una sentencia indulgente.



LOS REAGAN EN JAPON. Tokio, Oct. 20 (Reuter). El ex presidente de los E.U., Ronald Reagan, y su esposa Nancy, arribaron esta mañana a Tokio para una visita de nueve días. Su invitación ha costado siete millones de dólares a una firma privada.

## EU: sandinistas violan acuerdos de paz en C.A.

Washington, Oct. 20 (DPA). El gobierno norteamericano afirmó hoy que el contrabando de armas procedente de Nicaragua y con destino a El Salvador descubierto anteaer en la frontera de Honduras prueba que el gobierno sandinista continúa siendo el mayor infractor de los acuerdos para la paz en Centroamérica.

El episodio, ocurrido el miércoles en El Espino—un cruce en la frontera entre Nicaragua y El Salvador, a unos 110 kilómetros al Sur de Tegucigalpa— demuestra que los sandinistas siguen dando ayuda a la insurgencia en El Salvador pese a que Estados Unidos terminó la asistencia que prestaba a los rebeldes nicaragüenses, apuntó el portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler.

Según informaciones procedentes de Tegucigalpa, el cargamento fue descubierto en el interior de un gran camión de mudanzas que llevaba muebles de Nicaragua a El Salvador, oculto tras un falso revestimiento del

interior del acoplado. El conductor del vehículo, un hombre de nacionalidad hondureña, fue arrestado.

Voceros militares hondureños informaron que se trataba de un cargamento récord y consistía en fusiles tipo AK-47 y M-16, granadas autopropulsadas, detonadores, municiones, radios y manuales de instrucción del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), que nuclea a las distintas facciones de la guerrilla salvadoreña.

Tutwiler recordó que desde que tomaron el poder en 1979, los sandinistas han estado suministrando armas, entrenamiento y asistencia logística a los guerrilleros salvadoreños y puntualizó que "el comando y control del FMLN continúa operando desde Nicaragua en clara violación de los acuerdos de Esquipulas y Tela".

"Los sandinistas siguen enviando armas al Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional", destacó Tutwiler.